

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 37/38 (1901)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

## für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annonen-Expedition  
von  
RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B<sup>d</sup> XXXVIII.

ZÜRICH, den 24. August 1901.

N<sup>o</sup> 8.

### Avis an die Tit. Inserenten der Schweiz. Bauzeitung.

Inserate, welche in der nächsten Nr. der „Schweiz. Bauzeitung“ (Samstags) erscheinen sollen, sind bis **spätestens Donnerstag Mittag** an unterzeichnete Stelle einzuliefern.

Annonen-Administration der „Schweiz. Bauzeitung“  
Rudolf Mosse, Zürich.

### Ausschreibung des Baues eines Reservoirs.

Die Erstellung eines cylindrischen Reservoirs von ca. 20 m Durchmesser und 10 m Höhe, aus verzinktem Eisen, auf dem Grund und Boden des Lagerhauses der Alkoholverwaltung in Romanshorn wird hiermit zur Uebernahme ausgeschrieben.

Offeraten sind bis zum **8. September 1901** franko an die eidg. Alkoholverwaltung in Bern zu richten; dieselben sollen umfassen:

- a. die Fundierungsarbeiten;
- b. das Reservoir mit gewölbter Decke samt den nötigen Röhrenleitungen und Einrichtungen zum Füllen und Entleeren;
- c. Die Einwanderung mit Dach.

Es wird zweijährige Garantie verlangt.

Der Zuschlag erfolgt Anfangs Oktober. Bis spätestens Ende Mai 1902 soll die Anlage betriebsfähig sein.

Weitere Auskunft wird erteilt durch die unterzeichnete Amtsstelle.

Bern, den 7. August 1901.

Eidg. Alkoholverwaltung.

### Diplolithplattenfabrik A.-G. Dietikon-Zürich

empfiehlt ihr vorzügliches Produkt als Belag von Fahrstrassen, Trottoirs und Höfe, Bahnhöfe, Perrons, Güterbahnhöfe, Lagerhallen und Fabriken jeder Art, sowie Korridorbelaug für Kasernen, Schulen und sonstige Bauten. **Diplolithplattenbelag** ist füsswarm, staubfrei, wasserdicht, beinahe geräuschlos, fugenlos und von grösster Widerstandsfähigkeit.

Referenzen sowie jede wünschbare Auskunft und Preisangaben stehen bereitwillig zur Verfügung.

In der Schweiz verlegt bis Ende 1900: 18 000 m<sup>2</sup>.

Zur Fabrikation in der Schweiz **einzig** berechtigt.

### Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten, Stallklinker und Röhren,

wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica), Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von Villeroy & Boch in Mettlach und Merzig.

### Verblendsteine

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von Ph. Holzmann & Cie. in Frankfurt a. M.

sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt von A. Brach in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle

Ladenständer. — Decor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

Vertreter: **Eugen Jeuch in Basel.**

Naturmuster und Preiscurant zu Diensten.

### Offene Stellen für Geometer.

Einige angehende Geometer, welche ein Technikum in ihrer Branche absolviert haben, sauber zeichnen und schöne Plänschrift schreiben, finden für längere Zeit Beschäftigung auf dem Bureau des Unterzeichneter.

Reflektanten belieben schriftliche Anmeldungen mit Beilage von Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche anher vorzulegen.

Zürich, den 17. August 1901.

Der Bahn-Oberingenieur der Schweiz. Nordostbahn.

Gesellschaft der

### Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



Hebezeuge jeder Art als: **Laufkraue**, und feste od. fahrbare **Drehkrane** für Hand- und speciell elektrischen Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen und elektrischen Transmissionsbetrieb.

Eisenbahnmaterial als: **Drehscheiben** und **Schiebebühnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, Dampf- und elektrischer Betrieb. **Weichen** für Haupt- und Nebenbahnen, für Vignol- und Rillenschienen.

Barrieren mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme). Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

Schleuseanlagen für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische **Cementsteinpressen**.

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten.

**Cornwallkessel** von 12, 15, 19, 20 und 33 m<sup>2</sup> Heizfl. × 9 Atm. Betriebsdruck, beständig auf Lager. Lieferung von **Kesselschmiedarbeiten** aller Art, nach eigenen Konstruktionen oder eingesandten Plänen.

Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung.

**Kesselschmiede Richtersweil.**

# ■ Bauausschreibung. ■

Die auf Fr. 15'600 veranschlagte **Korrektion der Worblen bei Enggistein vom Mezgerhüsli abwärts** wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Plan, Voranschlag und Bedingnisheft liegen auf der Gemeindeschreiberei Worb zur Einsicht auf.

Übernahmsofferten in Prozenten über oder unter dem Voranschlagspreise sind bis zum 31. August nächsthin beim Präsidenten der Ausführungskommission Herr Grossrat C. Könitzer, Baumeister in Worb einzureichen.

**Enggistein**, 8. August 1901.

Namens der Enggisteiner Entsumpfungsgenossenschaft:

Der Präsident: **F. Zumstein**.

# Schweiz. Polytechnikum in Zürich.

Das Studienjahr 1901/1902 beginnt mit dem 7. Oktober 1901.

Die Vorlesungen nehmen am 15. Oktober ihren Anfang. Die schriftlichen Anmeldungen sind bis **spätestens** 30. September an die Direktion einzusenden. Dieselben sollen enthalten: Name und Heimatsort des Angemeldeten, die Bezeichnung der Abteilung und des Jahreskurses, in welche er eintreten will, die Bewilligung der Eltern oder des Vormundes und die genaue Adresse derselben.

Beizulegen sind ein Altersausweis (für den Eintritt in den ersten Jahreskurs einer Fachschule ist das zurückgelegte 18. Altersjahr erforderlich), ein Sittenzeugnis, sowie Zeugnisse über wissenschaftliche Vorbereitung und allfällige praktische Berufstüchtigkeit. Im weiteren hat der Aspirant die Einschreibegebühr (Fr. 10.—) und eventuell die Aufnahmegebühr (Fr. 20.—) bis zum gleichen Zeitpunkt an die Kasse des Polytechnikums zu entrichten.

Die Aufnahmeprüfungen beginnen am 7. Oktober. Ueber die bei denselben geforderten Kenntnisse oder die Bedingungen, unter welchen Dispens von der Prüfung gestattet werden kann, giebt das Regulativ der Aufnahmeprüfungen Aufschluss.

Programme und Aufnahmeregulativ sind durch die Direktions-Kanzlei zu beziehen. (Preis des Programmes: 30 Cts.)

**Zürich**, den 5. August 1901.

Der Direktor des eidgen. Polytechnikums:  
**Gnehm.**

# RHÄTISCHE BAHN.

# Bau-Ausschreibung.

Es werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben: Die Aufnahmgebäude mit Güterschuppen und freistehendem Abort auf den Stationen der Albula-Bahn: **Sils, Tiefenast, Surava, Alvaneu, Filisur** und **Bergün** und auf der Strecke Reichenau-Ilanz: **Trins, Versam, Valendas, Kästris** und **Ilanz**.

Diese Bauten sind in Holz projektiert, entsprechend den Aufnahmgebäuden auf den im Betrieb befindlichen Linien der Rhätischen Bahn. Pläne, Kostenvoranschläge und Bauvorschriften können auf dem **Baubureau** der Rhätischen Bahn in Chur (Stickerei Neubach) eingesehen werden.

Angebote auf einzelne oder mehrere Bauten sind in Prozenten der Voranschlagspreise zu stellen und spätestens bis zum 15. September 1. J. schriftlich und versiegelt mit der Aufschrift „**Baueingabe für die Hochbauten**“ einzureichen.

**Chur**, den 21. August 1901.

Der Oberingenieur.

**Dr. Münch & Röhrs, BERLIN N.W.21.**

  
**Dauerfarben**  
 Verbesserte Oelfarben  
 Wirksamster Schutz für  
 Eisen u. Wellblech  
 gegen Rost.  
 für Holz- und Mauerwerk,  
 gegen chemische,  
 atmosphärische und mechanische Einwirkungen.

**Dr. Münch's Lack-Dauerfarben**

sehr harter, eleganter **Emaille-Anstrich**.

Widerstandsfähig gegen Desinfektionswaschungen, Salzlösungen etc.

für Krankenhäuser, Schulen, Badeanstalten, Accumulator-Räume etc.

Vertreter für die Schweiz: **C.A. Ulbrich & Co.**, Techn. Bureau, **Zürich**.

# Baugeschäft zu verkaufen.

Ein altes, gut eingeführtes Geschäft mit ausgedehnter Kundensamme ohne Konkurrenz in **freundlichem Dorfe** nahe einer **Kantons-hauptstadt** ist wegen plötzl. Hinschiedes des bisherigen **Inhabers** unter günstigen Gedingen zu verkaufen. Gelegenheit für **jüngere, strebsame Kraft zu solider Etablierung**. Anfragen befördern unter Chiffre K 3881 Y **Haasenstein & Vogler, Bern**.

# Den Herren Architekten und Baumeistern

zur gefl. Kenntnisnahme, dass im Fortbetrieb des von dem sel. verstorbenen **A. Hulftegger** betriebenen **mech. Glasereigeschäftes** kein Unterbruch stattgefunden hat. Wir werden das Geschäft einstweilen in unveränderter Weise weiterführen. Tüchtige Arbeitskräfte, unterstützt durch die besten maschinellen Einrichtungen setzen uns in die Lage, auch die grössten Aufträge in kürzester Frist kostengerecht und solid zu den mässigsten Preisen zur Ausführung zu bringen.

Wir bitten, uns Ihr Wohlwollen fernerhin zu bewahren und empfehlen uns hochachtungsvoll

**A. Hulfteggers Erben,**  
**mech. Glaserei, Meilen.**

Beim **technischen Inspektorat für elektr. Starkstromanlagen** des Schweiz. elektrotechn. Vereins ist die **Stelle eines**

# technischen Assistenten

**zu besetzen.** Bewerber sollen die deutsche und die französische Sprache beherrschen. Anfangsgehalt Fr. 3000—4000 p. a. Offerten an das **Bureau des Inspektorates, Weinbergstr. 20, Zürich. I.**

# Kataster-Vermessung in Oberriet (Rheintal, St. Gallen).

Ueber die akkordweise Neuvermessung und Kartierung eines Teiles des Rheinperimetergebietes der Gemeinde Oberriet (St. Gallen) wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet. Das Vermessungsgebiet umfasst ca. 840 ha Rhein- und Ortsgemeindeland in 40 Parzellen, ca. 500 ha offenes Privat-eigentum in 3000 Parzellen und ca. 60 ha Ortschaften mit annähernd 300 Gebäuden.

Die Vermarkung wird in Regie ausgeführt und die allfällig notwendige Ergänzung der vorhandenen Triangulation geschieht auf Rechnung des Akkordgebers.

Nähre Auskunft, sowie Bedingnisheft sind beim **Rheinkatasterbureau** in Mels erhältlich.

Konkordatgeometer, welche geneigt sind, obige Vermessungsarbeit zu übernehmen, werden ersucht, ihre Offerten (Preis per Hektare) bis spätestens 7. September a. c. einzureichen beim

**Baudepartement St. Gallen.**

Alle **Zink-Ornamente, Dachfenster, Dachaufsätze etc.**  
nach Album oder nach Skizzen.

Metalldruckerei, Stanzerei, Giesserei, Bauspenglerei. Beste, ausgezeichnete Einrichtungen. Solide Bedienung.

**J. Traber, Chur.**

# Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb  
in Oberhausen (Rhld.)

fertigt in ihrem mit den neuesten und vollkommenen Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als **Besonderheit**

**Achsen und Radreifen** aus bestem **Siemens-Martinstahl**  
für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

**Radgerippe** (Speichenräder)

aus bestem **Schweisseisen** für **Wagen aller Art**,  
fertige **Radsätze** für **Wagen aller Art**,

sowohl für **Voll-**,

als auch für **Neben- und Klein-Bahnen**.

Vertreter für die Schweiz: **Gebr. Stebler, Zürich.**



# Die erste schweizerische Mosaikplatten-Fabrik

von

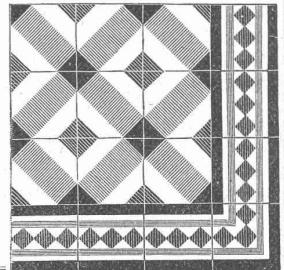
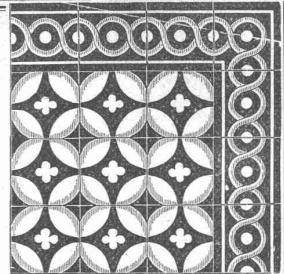
## A. Werner-Graf in Winterthur

vormals Huldreich Graf

empfiehlt

als schönen und soliden Hartbodenbelag ihre bewährten Mosaikplatten in steinharter Masse von einfachen bis zu den reichsten Dessins, mit glatter und geriefter Oberfläche.

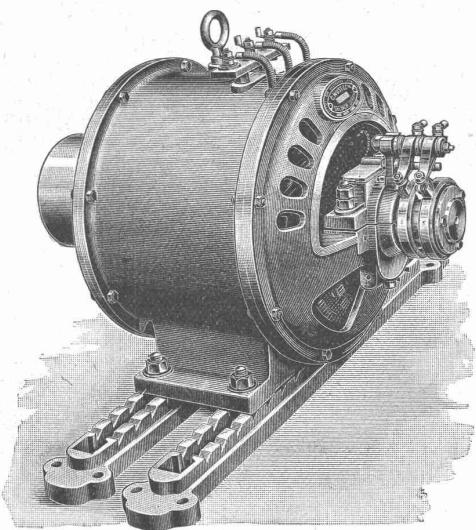
*Dessin-Album und Preiscourants zu Diensten.*



## Als rationellsten Fabrikboden empfehlen fugenlosen Euhöololithguss auf Betonunterlage.

Emil Sequin, Rüti (Zürich),  
Fabrikant.

Felix Beran, Zürich,  
Vertreter.



**C. Wüst & Comp.**  
in  
= Seebach-Zürich =

bauen als

**Spezialität:**

**Generatoren und Motoren**  
für Gleich-, Wechsel- und Drehstrom.  
**Elektr. Hebezeuge aller Art,**  
als:  
**Fahr-, Dreh- u. Portalkrane.**  
Elektrische Personen- u. Warenaufzüge.  
Transportable elektrische Bohrmaschinen.

A. Jucker, Nachf. v.  
**Jucker-Wegmann,**

Papierhandlung z. Hecht,  
Schiffslände 22, Zürich.

Grosses Lager  
von  
**Pauspapieren, Pausleinen**  
und **Zeichnenpapier,**  
Rollen und Bogen,  
in nur vorzüglichen Qualitäten,  
Holz cementpapier, Dach-  
pappen, Bodenbelag- und  
Teppich-Unterlag-Papiere.

Städtisches  
**Technikum Limbach** i.  
Maschinenbau, Elektrotechnik.  
Hoch- und Tiefbau.  
Staatliche Aufsicht.  
Progr. kostenlos.

  
**Präzisions- und Schul-**  
Reisszeuge.  
**E. O. Richter & Co.,**  
Chemnitz.

## Julius Schoch & Cie., Eisenhandlung, Zürich.

Telephon 881

Schwarzhorn

Telephon 881

halten stets grosses Lager in

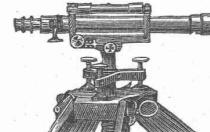


**und Quadranteisen (Säuleneisen).**

I-Eisen in den deutschen Normalprofilen 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 in Längen bis 14 Meter.

Universaleisen (Larges-plats) in Dicken 8, 10, 12 und 15 mm, 6 und 10 m Länge.

**Grosses Lager in Ziereisen von L. Mannstädter & Co.**



**Messlatten,**  
**Nivellierlatten, Jalons**

empfehlen ab Lager

**Billwiller & Kradolfer,**

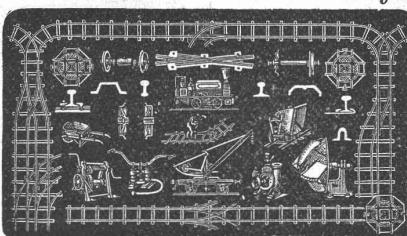
Techn. Versandgeschäft,  
Clausiusstrasse 4, Zürich,  
beim Polytechnikum.

## FRITZ MARTI, WINTERTHUR.

Hauptlager in Wallisellen bei Zürich & bei Weyermannshaus in Bern.  
Bergwerks- & Hüttenprodukte.  
Industrielle Anlagen. Mechanische Einrichtungen.

Auf Kauf &amp; Miete:

**Lokomobilen,**  
Motoren & Bauunternehmer-Material,  
wie transportable Stahlbahnen,  
**kl. Lokomotiven,**  
Rollbahnschienen mit Befestigungsmitteln,  
Rollwälzchen verschiedener Größen  
sowie alles Zubehör für Materialtransport bei  
Bahn- & andern öffentlichen Bauten,



Prospekte &amp; Kostenanschläge gratis.

Radsätze, Stahlgussräder für Rollwagen etc.

**Drehscheiben, Kreuzungen,**

Pumpen &amp; Ventilatoren,

Achsen, Bandagen, Radreife &amp; Kupplungen,

Schienen, Schwellen &amp; Befestigungsmittel

für Dienst- &amp; Industriegeleise,

Rillenschienen für Strassenbahnen,

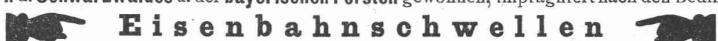
Masten für elektrische Leitungen etc.

Komplete Ausrüstung von

Normal-, Strassen- &amp; Luftseilbahnen, Seilriesen etc.

## Telegraphenstangen und Leitungsmaste

aus vorzüglichen, geraden Hölzern d. Schwarzwaldes u. der bayerischen Forsten gewonnen, imprägniert nach den Bedingungen der Reichspostverwaltung.



jeder Holzart, beliebiger Dimensionen, getränkt oder ungetränkt, günstig gelagert für Bahn- und Wasserbeförderung, empfehlen

Gebr. Himmelsbach, vorm. J. Himmelsbach, Oberweier, in Freiburg i. B., Holzhandlung und Holz-Imprägnier-Anstalten.

## THONWERK BIEBRICH, A.-G.

Biebrich a/Rhein

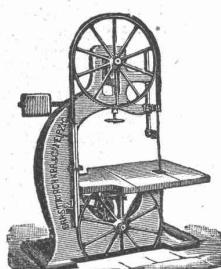
beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

### feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

## KIRCHNER & Co.

Leipzig-Sellerhausen.



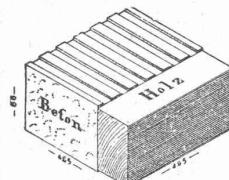
Grösste Specialfabrik von  
Sägewerkmaschinen  
und  
Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.

Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
— TELEPHON 3866 —

## Dübelstein + Patent Nr. 19273.



Mauerdübel  
sitzt unbedingt fest und  
**kann nie lose werden.**  
Beton und Holzklotz  
sind unlöslich mit einander  
**verankert.**

E. Baumberger &amp; Koch, Basel.

## Restaurant — Börse — Grillroom

vis-à-vis der Börse - Zürich - Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3.

Offene Weine. Pilsner- u. Münchner-Bier vom Fass.

## A. Lüthi,

Glasmalerei und Kunstverglasung  
Frankfurt a. M.Paris 1900:  
Goldene Medaille.Dresden 1900:  
Herzogl. Braunschweig. Staatsmedaille.Kollektiv-Ausstellung  
in der Deutschen Glasmalerei-Ausstellung Karlsruhe i. Bd. 1901.

## = Siegwart-Balkenfabrik A.-G., Luzern =

empfiehlt ihre

### Cement-Hohlbalken, + Pat. Nr. 19425,

mit armierten Seitenwandungen für beliebige Spannungen.

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne Verschalung auf die Tragmauern aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.

Einfachster Einbau.

Große Tragfähigkeit.

Feuersicher.

Schalldicht.

Vertreter für die Ostschweiz: Felix Beran in Zürich.  
Bern, Solothurn, Aargau: Visintini & Cie. in Zürich.

## Rollbahnschienen und Schwellen

aus der Burbacherhütte

werden in verschiedenen Profilen nebst dem dazu gehörenden

### Kleineisenzeug

geliefert von

Kägi &amp; Co., Winterthur.

Von allen holzkonservierenden  
Anstrichen bewährt sich stets  
als weitaus wirksamster das

## Avenarius

## Carbolineum

D. R.-Pat. No. 46021.

Einzig echte, seit 2 Jahrzehnten

erprobte Originalmarke.

Fabrikniederlage bei

Louis Pflüger, Basel,  
Nachfolger von Emil Bastady.